



## Traité Ketouvat

### Michna 10 - Chapitre 7

וְאֵלוֹ שְׂכוּפִין אוֹתוֹ לְהוֹצִיא, מִכֶּה שְׁחִין, וְיַבֵּעַל פּוֹלִיפּוֹס, וְהַמְקַמֵץ,  
וְהַמְצַרֵף גַּחֲשֵׁת, וְהַבְּרָסִי, בֵּין שְׁהִיוּ בָם עַד שֶׁלֹא נִשְׂאוּ וּבֵין  
מִשְׁנִשְׂאוּ נוֹלְדוּ. וְעַל כָּלֵן אָמַר רַבִּי מֵאִיר, אִף עַל פִּי שְׁהֵתְנָה  
עָמָה, יִכּוֹלָה הִיא שְׂתֵאמֵר, סְבוּבָה הֵייתִי שְׂאֲנִי יִכּוֹלָה  
לְקַבֵּל, וְעַכְשָׁיו אֵינִי יִכּוֹלָה לְקַבֵּל.  
וְחֻכְמִים אוֹמְרִים, מְקַבֵּלָת הִיא עַל כְּרֻחָהּ, חוּץ מִמִּכֶּה שְׁחִין, מִפְּנֵי  
שְׂמִמְקָתוֹ. מַעֲשֶׂה בְּצִדוֹן בְּבְרָסִי אָחָד שְׂמֵת וְהָיָה לוֹ אֶחָ בְּרָסִי,  
אָמְרוּ חֻכְמִים, יִכּוֹלָה הִיא שְׂתֵאמֵר, לְאַחֵיךְ הֵייתִי יִכּוֹלָה לְקַבֵּל,  
וְלֵךְ אֵינִי יִכּוֹלָה לְקַבֵּל:

Voici ceux qui sont tenus de répudier la femme (et de donner le douaire) : le lépreux, celui qui a un polype, l'ouvrier fermenteur (dans les choses d'un odeur infecte), le fondeur en cuivre et le tanneur, n'importe que ce soient des travaux nouveaux, ou d'une date antérieure au mariage ; car pour tous, observe Rabbi Méïr, malgré la condition faite d'avance, la femme peut dire qu'elle avait cru pouvoir les supporter, mais elle s'aperçoit maintenant qu'elle ne le peut pas. Les autres Sages disent : Si la femme a connu ces défauts avant le mariage, elle est obligée de les supporter, excepté la lèpre, parce que le coït est nuisible au mari lépreux. Un fait s'est présenté à Tsidone, où une femme avait un mari tanneur ; le mari étant mort (sans enfant), son frère, qui exerçait le même métier, voulait accomplir le Lévirat (épouser sa belle-sœur veuve) ; mais les Sages ont rendu la décision que la femme a le droit de dire qu'elle a pu supporter son mari, mais qu'elle ne pourra pas supporter le frère défunt.



### Rabbi 'Haïm Kanievsky

Recueil autobiographique. Histoires, anecdotes, enseignements classés par thèmes et une centaine de photos en couleur.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)